

三十年遊藏記

—— 康藏資料 ——

卷五

〈 內部參考 〉

民族文化宮圖書館複製

1961年8月

籌設閩外招待所及旅店摺

奏為自打箭鑪起至巴塘止建築招待所暨店棧工竣支用銀兩
造冊報銷恭摺仰祈聖鑒竊光緒三十二年臣仰承恩命督辦川滇邊
務曾將應辦事宜會同調任前四川督臣錫良前雲貴總督臣丁振鐸
等議具奏創辦之初應開治道路並修橋梁並設店棧等情在案復於
光緒三十三年五月臣護理川督時擬具章程開單奏明應於打箭鑪
前設招待所閩外沿途多設旅店亦在案嗣准部將辦竣務送黃銀
一百萬兩由各省稅陸續匯解前來臣查邊務應行籌辦如興學練
兵開墾招商諸務事雖閩外之事人多內地之人凡軍民之往來悉由
之轉運道路橋梁店棧均為出處必不可緩之舉而店房尤為緊要閩
外荒涼無論夏冬風雪驟至行旅無可棲息人畜時有凍斃之虞商賈
因此裹足不前聖天尤難招致茲特先其所急於開辦經費項下撥交
打箭鑪廳同知暨襄塘巴塘糧屬料糧工分任舉辦其道路橋梁換
工竣兩行造報所有修造招待所旅店現已一律完竣稟報來案據打
箭鑪廳同知武文源稟稱該廳舊有行臺坍塌破壞已歷多年風雨漂
搖尤為可慮駐藏大臣經過此地往往不堪居住每擬重修輒以修造
費鉅而止今該同知奉委監工即於招待所修成上中下三院上院招
待富商大賈駐藏大臣出入即可備作行館中下兩院招待小賈及墾
夫等如遇空間偶有過路差使委員亦可在中所停宿一舉而數善畢
備較重修行臺所省已多臣去歲抵鑪親自查驗工堅料實尚無浮冒
而於來往官商墾民便益殊非淺鮮至由打箭鑪出閩各旅店均已委
員前往勘驗茲據稟稱閩外風雪過大不宜修造內地房戎且內地工
匠亦無人願往承修均僱願往承修願往承修均僱願往承修均僱工
均尚堅實足禦風雪猛烈足禦風雪足禦風雪猛烈足禦風雪猛烈清
銷查計自鑪城起至中渡鑪城起至鑪城起至中渡鑪城起至中渡
修共支銀一萬一千五百一萬一千一萬一千五百一萬一千五百三
攝止旅店十二處由襄塘十二處由十二處由襄塘十二處由襄塘分
七釐五毫向三攝起至奔寨至鑪城起至中渡鑪城修共支銀

九百兩又由成都賦運銀兩脚費價支銀三百五十一兩六錢一分三釐統計內外共創修招待所二處旅店二十四處共用銀一萬六千二百五十六兩七錢七分一釐據該員等結稱所支銀兩均係以四川所銷盧比發給按照歲中報銷成案免扣減平廟外車皆創辦并無成案可循報銷冊式恐共例案或有不符惟均係實支實銷并無絲毫浮冒且關外無人測繪銀免繪圖等情前來臣覆查無異除將清冊彙造咨部查核外所有邊界招待所暨各旅店報銷造冊送部緣由理合恭摺具奏伏乞皇上聖鑒敕部核銷施行再關外道路崎嶇設站不宜過長且鄉城益井稻場等處現皆派有委員經理將來設官分治堡關日廣商賈爭趨燕雀尚應多設以利行人客臣隨時查看情形如必有應行補建之處再當陸續修築工竣造報合並陳明謹奏奉硃批該部知道欽此

修治打箭鑪至察木多車路以利行旅摺

奏為修治打箭鑪至察木多車路以利行旅而便轉輸恭摺具陳仰祈聖鑒事竊查邊務地方自改土歸流以來、辦鑿設學招商練兵百務並舉惟凡用人購物皆項來自川省近年載中陸續募兵轉運餉械邊地尤為樞紐之地而關外陟步崇山崎嶇險阻人皆望而生畏轉輸異常艱難糜費更不待言是非設法使之通車不可不然不但於邊務不宜亦於藏事有碍臣於光緒三十二年十二月會同川滇督臣吳奏會籌邊務大概情形即以開治道路為宗旨惟工程浩大經費無多不致輕舉現在川藏均已奏明分段興工成都至打箭鑪一段由川省興修察木多至前藏一段由藏款開辦打箭鑪至察木多一段自應由邊務擔任一律修治闢為車路以便輸運而竊敢實現已揀派熟習車路工程之員分段查勘動工現有崇山峻嶺設法繞越巖崖絕壁層勢崩鑿河渠大小不同或架木楹或修石橋相度形勢就地取材總以工堅款省為主造車一事川中向無此項匠人臣於去年派員由陝西僱員前來業已購料製造查修路造車兩項除中浪修築鋼橋曾經奏明不計外通盤估計約需銀三十萬兩之譜擬請在邊務開辦經費項下

動支將來、工竣造冊報部核銷除咨部立案外理合恭摺具陳伏乞
皇上聖鑒訓示謹奏奉硃批該部知道欽此

奏為遵

旨駐兵巴裏、請在四川邊練軍隊抽撥一鎮、以資添練、而固邊
圉、並懇

敕部分期籌撥餉項、恭摺會陳、仰乞

聖鑒事、竊臣等於八月初三日、恭奉

電旨、敕臣爾豐赴藏、必須嚴密籌備、其後路巴塘裏塘一帶、
並飭臣爾豐遣駐重兵、以壯聲威、並發閩聯豫來電、等因
欽此、臣爾豐正在起程間、遵將應行籌備事宜、會同臣爾
翼等商熟議、敬陳擬辦六畧、電達軍機大臣電奏在案、竊
維四川之屏蔽在藏、而藏衛之後路在邊、鑪廳以外各番官
民、其藐玩跋扈詭密各情、不止如臣爾豐歷次所陳、及駐
藏大臣聯豫所奏者、而轉移得失之數、一視兵力之厚薄何
如、查打箭鑪以西、寧靜山以東、為邊地縱一千六百餘里
橫且三千餘里、幅員既廣、道途尤艱、內地用一日可以往
返者、邊藏則需二日、內地用一營可以分佈者、邊藏則需
二營、現如巴裏一鎮、駐兵三營、防單力薄、呼應已不靈
通、若再兼營達藏、則布置更難周密、今奉

諭旨、飭令遣駐重兵、所以壯聲威而挽政權者、在此一舉、無
如川省兵力本薄、現竄遠越嵩理番等處、沿邊夷匪、又時復伺
隙出擾正在防剿兼施、尤難抽撥、故議增加多數三兵、古
無可以騰挪之餉、勢非從權預定的款、另行添練、難應急
需、查陸軍部奏定各省額定軍隊、四川邊練三鎮、並申明
由川自籌兩鎮之餉、其餘一鎮之餉、由部代籌等因、詳譯
部信、蓋以川藏緊連、非藉三鎮之威、難收控制之效、原
章雖未劃分軍鎮區域、而合四川邊腹統計、腹地面積、僅
十之四、邊藏面積、實十之六、若以內外形勢參觀並效、
則三鎮分配之法、應以二鎮駐腹、一鎮駐邊、其數萬難匹
差、部籌款亦相若、既定分配之數、即當各自為謀、腹地
尚有巡防各軍、而地廣勢分、仍屬不敷調遣、現值新軍陸

續添練、餉力尤費經營、惟將邊疆兼轄、則目前邊戡需兵至急、其其臨時湊合、濶立營隊、既勞苟且補苴於今日、復難整齊劃一於將來、似不若及今定制、以一鎮改歸邊戡、先其所急、以重要圖如蒙

俞允、其督練派分指揮調遣之責、皆臣爾豐任之、所需招募內地人民、驛解內地服用糧秣、分調內地官弁名額、即由臣爾豐分任其責、內地二鎮、應帶餉項、由川省運軍自籌、其改練邊戡一鎮、兩辦經費、及常年額支兵餉、擬請即在部認一鎮經費餉項之內劃撥、其兩辦之費、擬請本年籌撥一半、明年籌撥一半、至常年經費、擬限三年練成一鎮、部認一鎮之餉、第一次請分三年陸續籌撥、三年以後、照章全鎮按年照撥、如此騰挪辦理、在部臣可以徐籌應付、無猝需鉅款之難、在臣等亦得以循序籌防期臻適當、惟入戡同行之兵、現僅招募三營、續又奏募旗兵一營、尚不敷用、軍械尤缺、只合一面先行出師、一面留員籌招駐邊軍隊、籌備槍械、加以訓練、會同商議、於巴裏一帶地方、節節布置、方免後顧之慮、應懇

飭下度支部陸軍部迅予核議、如蒙

俯准、並懇飭由部臣先將兩辦一半經費、及駐邊軍隊一協餉項、即與籌撥、以便將所需事項、因地制宜、分別緩急次第妥辦、以免貽誤、臣等共荷

聖恩委任廷圉不致妄分畛域、敢為重輕、惟爭閩營務之急、不得不先籌妥善所有擬請將四川應練軍隊三鎮、以一鎮撥歸邊戡、並懇

飭部分期籌撥兩辦常年餉項緣由、係為抗籌全局、慎防邊圉起見、是否有當、理合會同恭摺具陳、伏乞
皇太后

皇上聖鑒訓示、謹

奏、

光緒三十四年八月二十七日

軍機處鈞卷、洪陽電文到、欽奉電旨、勅爾豐迅速進藏、等因欽此、伏讀之下、惶悚莫名、前已將必須稍緩情形、共從督爾巽會聲、在案、緣接朕大臣來函、囑爾豐非帶兵入藏不可、蓋藏番之驕橫跋扈、非情理所能喻、動輒聲言兵圍欽差、該大臣以無兵無威、受其窘迫、而藏人之仇視爾豐、前奉旨之已詳、始仍隻身前往、其受辱當較朕大臣十倍、爾豐一身何惜、如國體何、如大局何、如四月間舊官帶兵到巴塘、距邊井一站駐紮、譯音稱為河西臘工寺之事、巴塘羊境驚惶擾亂、爾豐一面派員前往曉諭、一面調兵赴巴駐防、一面飛咨朕大臣勸導舊官、不可妄為、該兵始退至乍了、又欲攻打三岩、屬飭糧務委員派人阻止、告以三岩久已內屬、毋許侵擾、我軍不遵、語多悻悻、現飭兵嚴防、令其不敢輕動、現又派兵會剿雲南土匪、尚未竣事、凡此皆屬西藏後路、爾豐隨軍布置、未敢奏聞、致奉聖慮、然於此可以見藏人之強橫、若無兵力、何以鎮服、惟是招兵之難、爾豐前奏、請募三營、四月二十九日、奉旨允准、五月初旬開招、茲者寥寥、一向赴藏、皆不願往、然無兵爾豐斷不敢前往、現仍遣人四處勸募、並許以厚餉、一俟成營、少為訓練、即帶出關、絕不更返、藏中現在緊要之事、與外人交涉、及開埠兩端、爾豐於洋務商務、素非所習、前曾自陳所短、實不敢欺我君父、非敢畏難、嗣請以溫道宗堯為參贊、深知其明於交涉、故欲藉重長才、庶於國事有濟、蒙恩准調、而該道未電力辭、會商朕大臣、亦無員可委、此時爾豐即使身已在藏、亦未敢到藏同、何知開埠事大、豈敢以輕心掉之、若隨意委人、徒事敷衍、貽慮將來、固非爾豐所敢、亦覺向心難安、此午夜籌思、而不能自己在此也、現如以開埠為急、自應遵照外務部前電、派員前往調查、茲查有四川候補道陶思曾、前出使日本、領有畢業文憑、爾豐已擬奏調一同赴藏、該員雖不如溫道辦理交涉之熟、然其心志純正、才思精細、於外交頗有心得、堪勝調查之任、爾豐初意、則蒙朝廷破格委任、原為全藏圍久大之規模、自不可為目前補苴之計劃、竊謂宜從巴理入手、方臻

鞏固、今奉 敕旨切實、自當欽遵、先行擬議、其後路之安動與否、不暇顧及、惟有將籌餉練兵、調員設役、分界招徠、運糧修路等事、且與川督商量、稍有頭緒、即行料理起程、謹請代奏、趙尔豐叩元

光緒三十四年六月十三日

駐藏辦事大臣趙、辰元日電、業經進呈、上盼執事早日赴藏、究竟何時成行、望先電稟、至入藏之路、同由瞻對德爾格忒三十九族、一路直抵而平、將來擬設電杆較易、由裏塘巴塘察木多、一路直達而險、設電較難、希詳細查訪、究由何道為宜、并望電知、且帶隊遠征、沿途需用烏拉牛馬甚多、如藏番不能供給、或由川省及沿途設站、購備僱覓、均須預為籌畫、免致中途困阻、現在籌練營勇、或又緩不濟急、似或在四川原有防營內、挑換精銳、編伍帶往、或分起進發、或分道南行、總以迅速為妙、統望卓裁辦理、樞閣、

光緒三十四年六月二十二日

北京來密電

北京軍機處鈞鑒、簡電謹悉、尔豐赴藏情形、屢屢 聖念此間困難、非言能罄、誠不願殫情續奏、今鈞右已洞鑒樂遣、敬再畧陳、伏查尔豐不難於入藏、而難於招兵、一在不可強迫強之則中途走散、惟有開誠布公、必使其云於情願、方可成營、乃因前招徠夫、中途病回、而招勇益生阻力、一在不能抽調、明知不可專恃新招、本擬調防營添補、同一不願赴藏、又往竊遠夷匪滋事、調營助剿、不能抽動、現在竭力開導、擬俟招募成營、帶至巴塘、再將巴塘舊駐之營、挑要替換赴藏、以免訓練、曠必時日、至入藏之途、查明約須由巴裏取道、他路亦不能越察木多、現德爾格忒心、驕抗、帶兵取道、必滋疑懼、電杆已通至巴塘、將來通藏、已省少半、似亦不能改由他處、另設電線、設站尤為勞費、所需烏拉牛馬、照舊飭備、惟有重加犒賞、以慰番情、現正勸趕修車路、期省運費、分期行走、期免壅滯、陶恩曾三員、先由印赴藏、看英使認可、英領電未使尚無回音、懇祈 鈞右代為催覆、赴藏早遲、總以兵者糧糧、

方能定日、所以不能冒昧奏陳、現在 聖意切催、惟有擇緊
理料、七八月間、盡論如何、先行出函、以抒 聖懷、謹請代
奏、趙尔豐謹叩養

六月二十二日

軍機處鈞送尔豐正在起程直奉江支兩端謹悉鈞處奉電旨以
藏番圍抗朝使尔豐尔巽嚴密等情妥慎會籌并發 朕大臣來電等
因欽此仰 覽朝廷重視全藏先事籌維至意欽服莫名此等前經尔
豐據 朕大臣來牘即已分別覆咨鈞處因遵旨杜藏在即未敢具奏查
藏番向與外人擅立約章以來已固非從前恭順之誠而此次之特誘
名則仇視尔豐實則有舉刃左右之心尔豐先已撥發中藏合文告示
剴切開諭今讀發 朕大臣覆覆文告未見有效此時寬則慮其
驕蹇則恐生外變惟有欽遵諭旨用尔巽妥慎會商節節布置步步穩進
仍懇 揆查額入覲時宣示德威俾釋疑忌為幸巴裏派遣重兵一節必
須添籌餉項容俟尔巽等妥再行請旨尔豐會商辦法後即於次日西行
謹請代奏趙尔巽尔豐叩啟

軍機處鈞送東江兩電謹悉已於前一電敬陳大概謹請代奏惟
查 朕大臣電款迭新整頓撥辦番官名節誠為正論惟總須入藏方可
施令彼既仇視尔豐設以番兵攔阻去路不聽命尊必須預籌應付蓋
慮早當籌及至尔豐新募之軍未經訓練因奉旨催促不敢耽延只可
到巴塘再行訓練稍就即挽先駐之營入藏尔巽奉旨後路巴裏一帶
遣駐重兵以壯聲威謹當遵辦而巴塘距兩藏尚數千里節節佈置一
鎮尚覺不敷川省兵力本薄加以本省水旱偏災已報三十餘處庚
匪屢次云集在在皆項項彈壓實難抽撥非另行添練不可現實參此餉
力昨已商請陸軍部將訓練川省一鎮之餉先行籌撥以固邊藏計時
將呈鈞閱務祈俯念藏事緊要核示電復即當入告俟符諭旨而行聖
厝丑任懇禱趙尔巽尔豐叩頌

軍機處鈞送前奉電旨履勘邊為聲援相機妥辦覆奉樞電抄閱
示遵當即遵旨嚴飭前派營隊妥慎籌辦並飭查三岩路程據巴塘糧
員覆稱巴塘距下三岩五站距上三岩七八站察台至上三岩亦七八
站至下三岩十二站此事起於看間藏兵番官帶兵直圍巴么緝各屬

紛紛電稟臣民惶懼訛言四起當即飭添兵駐巴一面勸令退兵該番
官見我兵多遂退回察台各屬調兵聲言欲打三峽未幾番官病殞察
台三大寺遂復接續調兵止之不聽昨據乍了守備稟稱察台寺僧在
乍了江卡各處調兵該守備向被百姓極力開導阻止該處竟派兵暗
地往應茲據派去營隊及各文武稟稱我兵到後番兵駭驚覺地方
不戰不退不知是何意見又據鑪霍屯員稟稱驍番之弟到番耳
等處調兵聲言只准投藏不准投順朝廷該令再三角導而名靈懼藏
威勢仍復濟結運糧隨為擾動自番官歿後始稍靜謐又據打箭爐文
武稟稱德格兄弟爭業其弟光並番官派兵助之該文武委千總江文
益前往勸導該逆弟竟將江千總執因不放驍番仍有兵在彼等詭推
其原因皆由達賴喇嘛從前暗中行文布各屬喇嘛謂藏中天地已久
彼必與衆協力恢復而印州舊界而後已其狂悖至極雖彼兵敗番逃
而當日各營部為其鼓惑頗受影響是以連年震盪滋事德格覆耳俱
形驕橫。茲竊一寺亦敢稱兵已擄遂至攻殺欲使鄉城則自韓國秀
兵敗之後築城練兵不服約束尤為猖獗又有驍番之播弄以致各蠻
族年年滋事歷年以直達事難改皆忍而置之不理勢論與外各蠻地
早應一律改土歸流棄此數十萬之衆不能咸沾王化殊為憾事且外
人每以小惠誘入彼教其教權所及實即國權之所及也爾豈目視深
為隱憂然雖身膺邊務諸事不敢擅便蓋其間有非先用威攝不可者
然一或用兵恐招物議惟有撫膺長嘆坐失事機而已至於察台雖在
我界外而實非藏民聽命藏僧亦迷信所致今乃敢興兵攻劫屬地仍
宜聲罪教討非贖武也爾豈愚昧之見不知有當於萬一否區區下忱
謹請代奏伏乞聖鑒

軍機處鈞差昨據察台文武千總王永福前來面稟藏番在江
卡暗串察台一帶百姓練兵將以期截阻德格到察之路茲又據察台
糧員密函稟稱察台僧俗已與藏番暗中勾結藏番現由八宿調兵七
百名復向類伍齊調兵俟調齊後即駐察木多以阻川兵進藏之路等
語爾豈於川兵進藏之事前已暗中布置惟察台未曾派兵原示以劃
歸邊務尚未劃撥時無異並且不干預其政教一切以安僧俗之心茲

不使藏人疑臣擬俟川兵至關時派兵護送至藏木多後即駐彼以為後方聲援今該番知有川兵入藏消息乃欲為先發制人之計其實番兵原不足慮所慮者朝廷待人以寬大原欲以慰信服蠻夷之心尔豐勝以和平亦惟恐辦理操切之咎譬如該番曰益騎橫犬羊之性只知逞強不知戴德愈縱愈肆即如查賴此次在京賞賚優厚未聞其如何感激仍復私聘教習竊購軍火其意可知如果外觀恭順猶可敷衍目前背逆情形現已顯露且駸駸侵入邊界之內倘使該番帶兵進據察台或川兵入藏時竟敢以兵阻遏究應如何辦理或讓或戰必須明示一定辦法若謂庸尊曉諭久已舌敝唇焦其如置之不理何不惟於事無益徒損朝廷威重而已尔豐亦不樂多事然不敢不作有事之備也頃又據章谷鍾雁屯員知縣楊宗漢稟稱瞻、番派馬隊十餘人近來見該令聲稱欲假道羅科爭戰聞其已調兵千餘是否直收羅科抑係托辭欲拒川兵進行之路尚不可知該令勸其退兵不聽等情前來似此橫肆誠所未見尔豐已飭楊宗漢仍用婉言開導毋得操切從事惟該番如果不遵且別有詭謀勢將如何辦法請為代奏

軍機處外務部鈞簽申奉初二初三電旨三道訓示周詳無遺弗蠲欽服莫名尔豐等深知邊事重要、未敢輕啟兵端無如多方開導筆舌俱窮誠如聖諭若在姑容番誠曰張土司解體實足為邊患之大內顧兵力似尚足制此而餉力實有不足只有先其所急如爾用太繁再請飭部撥濟探宜藏中並無巨礮有亦土礮固有九子不甚多茲曰操練又聞新設機器願招印人製造槍之說未知確否所謂番兵約有二三千名就各地操練者不在此數又據瞻對來探云該番官之弟現調瞻民兩戶云一人一馬一土槍一刀一尚未告以所聞等語尔豐等雖奉旨籌備進剿一面仍會銜再行剴切開導冀其改轍或違機能遵旨飭番人退兵通商尤為上策設一定執迷抗拒不得已而為驅剿之兵亦當遵旨相機妥辦斷不敢孟浪操切亦不敢稍存諉缺至尔豐尚禁兵士燒殺蓋王師以伐叛討罪威服而止前著丁林寺管係該喇嘛等欺

此時先自焚燒最為校毒其餘巴囊鄉城等處番廟不下千百所皆完好安靜官兵從未毀其一處此可查而知是以該番前呈砌調爾豐絕不置辯也嗣後益當遵旨請飭兵勇嚴禁騷擾不令有所藉口現在邊防嚴整不致疏虞俟必須進兵之時即隨時奏聞再瞻對近在肘腋歸藏究屬不宜其屢干預我各屬地之爭皆由匪名警哥相近之故而番官虐待瞻民尤為貪婪似應撥云水火朝廷不用兵趁達賴在京可否請飭令民置瞻對或准爾豐相機進取均請代奏蘇魯盛趙爾豐叩

軍機處鈞咨爾豐疊奉電旨遵擬剴切譯藏札文飛速曉諭一面傳飭各營拔隊前進相機驅剿茲據統領羅長荷稟藏番得前次檄示前商議退兵惟探聞三岩日向、藏番講和並有三岩認降藏番之說又據巴塘糧務董壽電稱現三大寺替身已撤兵前往察 窪岡角括井相近亦為川邊屬地尚不知其用意所在如該番官等果係震懾天威由彼繞道回藏則此事暫可結束如三岩有認降藏番之事亦擬由爾豐查明檄將降款取消並檄示藏番遵從姑免苛求以安邊境惟德格土司多吉僧格前曾奉旨令其代辦土司雖未承襲名義已定其弟昂翁降白仁青非土司真子初次借瞻兵圍迫委質喬煖生強奪土司印信亟去多吉僧格鬻營多年形同叛逆去年極格百姓思念多吉僧格由藏迎回今昂翁降白仁青又借瞻兵圍迫爭奪多吉僧格在逃飛稟求救似未便置之不理且德格為川茶入藏要道一經阻塞誠恐川茶缺銷印茶盡入閩係甚切否由爾豐派兵將昂翁降白仁青驅除撲立多吉僧格請旨承襲庶沿邊各土司感念皇仁邊疆於以永謐爾豐等往復電商意見相同趁此天氣趕緊尚可進兵稍遲恐被雪阻如蒙

允准仍當查看天時毋慎籌維不敢輕率是否有當謹請代奏爾豐蘇
管代叩真

軍機處均 茲途奉電旨准其多吉僧格承襲昂倫降白仁青可否
就按相機辦理等維深望無微不至爾豐遵即前准並先派人開導昂
倫降白仁青如其就按即行了若若再勾串聯番抗拒勢必驅剿除去障得
肅清邊地俾使各土司知朝暉之恩感惟據據井文武飛稟載番自江
卡乍了退往察窪岡窪駐左貢畢土一帶勾結得蒙浪藏寺喇嘛欲攻
茲井請兵防守又據統領羅汝琦電稱茲井不守危及大路已令駐防
軍隊驅除已至扎夷等情前來似此情形載番仍未退兵爾豐已令前
進營隊駐紮所到地方不准前進以後如何再為電呈謹請代奏爾豐
叩冊

茲井藏名茶卡樓原為巴塘正副土司所轄之地產茲改名茲井
其地徑緯北據十七度東西二十八度跨瀾滄江之上游地方沃野人
煙稠密北距巴安三百四十里為通西南野番之大道與巴塘同時設
治時有江西腊翁寺者喇嘛千餘驕橫不馴欲竊鹽課未果遊於光緒
三十三年冬月聚眾叛亂先殺守卡之兵圍攻縣署旋經駐防新軍後
營管帶程鳳翔迎頭痛擊奪其寺進駐畢土向空扎宜來投盟年查聯
反抗川軍入藏先以聚兵江卡以駐桑昂曲宗戴琿仲巴東紀茲井欲
擾巴塘時統領為羅長琦令西軍中營幫帶劉贊廷率兵兩哨協助程
鳳翔驅剿行至扎宜藏番據駐冷諸寺距此四十里乘夜往襲順河而
上三更即至遂以色圍冷諸本一孤寺憑山、西水門前為一陡坡前
後二殿每兩廊礮樓重疊人住其間五入一門閉之死守因強堅牆厚
攻之不墜招之不云欲退又恐反攻相持十數日敵無懼色祇知寺內
泉水數用糧亦足食意在待援尋措之間忽奉急令其文曰如以色

圍生獲尤妙乃大軍書程鳳翔以形體讀之蓋誤為如以色圍三準火燒於此夜間用洋油堵門引燃頃時大火燄而起時劉贊廷守左翼至火起始知顛末見敵於樓頭棄城求救亦無法援手隨放棄側面令其穴逃因火勢凶猛時不容緩以至墜樓折脛斷背者數十人未及天明灰燼一壘此役雖屬我勝究云誤鮮後連贛在京控漢軍一夜殺千餘人者即謂此也嗣後通令凡文武機關或命令與軍人者均須楷書不准草書貽誤軍機但此一武震動西南來報者甚衆

附片巴塘盜井之江西有腊翁寺喇嘛自稱為藏中所屬不服朝廷教化查其地雖隔江而實係巴塘地西區於前年甯辦盜井邊人拍練風獨殊甚遇我井勇巡查人少則橫加毆辱煽惑蠻民使之背叛屢經委員營哨稟報彼時正在辦理鄉城無暇兼顧因飭過甯忍讓原擬俟臣回巴塘後再行查辦乃不意上年十一月間該逆喇嘛乘隙殺據守兵勇忽於二十一日千餘人云窺犯我後營營壘并誘脅江西產近蠻民齊聚助威我軍雖只一哨幸平日防範極嚴不為所動候補道趙淵一面飛調左營兩哨一面電稟前來臣當飭左營兩哨駐紮江東保護教堂後營不足三哨全數渡江以為江西一哨之助并飭盡力痛剿彼此相持大小數十餘武互有傷亡迨至十二月二十八日寺報傾巢而云正值大風雪夜該逆以為漢兵不耐寒凍彼必獲勝後營營官程鳳翔與幫帶哨官等奮力迎擊各番匪始紛紛敗退該營官等乘勢追趕連奪其堅碉十餘座逆匪入巢堅守程鳳翔以匪知我兵畏冷必不設備然爭虞奪隘舉在奮勇即令幫帶顧占文繞至山背由寺後進哨官張紹武由寺左進哨官復玉共由右進程鳳翔獨當前面約齊四鼓梯樹攀牆而入匪眾拒戰我軍槍如雨擊斃甚多其餘皆跳牆逃散又為我軍追殺跌著崖洞者亦復不少助逆蠻民見此威勢皆紛紛投誠懼用兵月餘江西遂以底定查該喇嘛寺為江西一帶所尊仰蠻

民皆視其意旨為向背臣亦知將未必有戰爭之事而不慮其發之如此之早滅之如此之速此皆仰託聖主威福下獲將士用命之所致惟憂起倉猝事前未及奏報而該弁勇等微勞實有不可沒者因裏塘此次兵變及鄉城謀亂未成幾至掣動大局若非該官弁等辦理迅速與外事局竟不堪設想合無仰懇天恩俯念該弁勇等冰天雪窖著此勤勞由臣擇尤保獎以示鼓勵與外相距太遠往返查核為日稍遲合併聲明謹附片具陳伏乞聖鑒訓示謹奏

巴塘飛轉程管帶歌青兩電悉該營官不避艱險弁勇亦各奮勇爭先擊退悍番警威遠樹實為欣慰由本大臣捐款各賞千元先由益釐局支取以慰勞苦戡番赴董令處乞恩願十日退兵回藏我已准限并飭將林德巴古帶兵官名撤去該管帶即勿違兵惟有穩住扎裏嚴固防守時激確探該裁番則已若仍盤踞須防其別有狡謀不如乘勢擊之用兵之道相機進止我亦不能爭爭遂度該管帶惟存一不貪功不倖倖固我邊防臨機應變審勢度事是在該管帶審慎厥之畢土扎裏兩空等處前次皆已投誠自應為我屬地惟該處是否藏屬抑係野番務即查明稟覆願占兩哨諒已到應款集處或尚需添兵可每其幫帶劉贊廷酌商功亦電願占文矣本大臣回

大吉嶺轉西藏聯邊兩大臣咨頃由家兄寄到尊電謂弟為展拓地土非也我兵兩年未至畢土一步豈有此時忽思佔據之事緣藏番攻我三迭奉旨勒令退兵該番陽奉陰違潛至去茲一站之貢脚及畢土扎裏左貢等處調兵數千聲言欲攻茲并且投函索戰人心震恐弟思茲井既無可守番至心危故飭程營前往擊之仍戒其勿多殺勿窮追只遵旨驅剿改該番得以逃卻程並傳該處哆吐克圖招回臨去體俗挽留程告以只奉令驅除不能久留之故似此情形並無焚燒廟宇可知此事實係鮮自彼用我兵只期自救而已尊意欲和平辦理甚善

畢土是否屬藏第亦無從得知本擬到巴時親勘不意生此枝節即請
專屬酌藏派員前來兩委員會勘如係藏地准隸藏管理以息爭端惟
該番只帶一二隨從來茲并第必派員接待保護不准帶兵前來又生
疑忌是為至要憲覽是否祈酌量叩

瞻 對

瞻對藏名呷執分上中下三瞻對土司有五名俗納土司茹土司
撒墩土司拉究土司喇滾土司於明初洪武六年徵沿邊土官晉
京受封足千戶者封為安撫司或招撫司不足千戶者為長官司劃界
分疆各守其域至雍正四年賞給達賴喇嘛為香火地置營官管理咸
豐二年有瞻對俗納土司之孫名工布郎結者聚眾行劫藏商達賴呈
請川督會剿適逢石達開之亂無暇顧及藏軍乘機而入誅工布郎結
仍歸舊制並由四川賠價西藏兵費三十萬兩因無現款以裏塘糧
身章谷金課作抵於斯藏官計慮黎庶尤勝於前至光緒二十三年
為民變遂殺藏官欲謀自立旋經川督威博縣令統領張弼率兵剿
擬將上下瞻對收回改設流官因駐藏大臣文海四川將軍恭壽恬
刻鹿參張仍歸藏管由此藏官勢力累張凡沿邊土司無不仰其鼻息
而其地隴西康之中央遇事作梗實為邊務之患嗣經趙使查明以上
情形雷達駐藏大臣聯豫與達賴喇嘛會商再撥以前賠賞兵費銀十
萬或二十萬兩將駐瞻藏官撤回否則以武力驅除而達賴未之理也

附 電 二 扣

軍機處鈞鑒藏番前來勘界曾派員至南墩與之會商茲據該員
等稟稱該番要求未遂不肯勘界出言不遜並據密稱該番每日
來兵七八人現已有百餘人皆持五子快槍大有暗中增兵之勢不知
是何意見等語查藏番去年自藏來兵數百並調各處撥兵駐紮若公

即左貢寺又於江卡調兵千餘日日操演礮聲震天該卡守備勸止則云係奉從前張大臣之諭令我等練兵自強爾輩以其雖離巴塘已近宛像藏地亦始置之擄殺次探稻磨對丘又調兵飭每兵備火藥一批鉛九十斤并勾串孔撒麻書白利東科各土司令與漢人為難該藏番詭謀秘計究不知欲以何為爾輩現仍以無事處之默察其動靜惟彼若不動則相安無事若擾我邊境如前年三岩故事或竟乘隙來攻爾輩自營禦之則恐得罪藏番有碍大局聽之則恐蠻民投藏至損國威茲事體大爾輩未敢擅專總代奏候旨欽遵爾輩謹叩

西藏朕大臣差瞻對選藏之誤及應收回之並圖下已盡知之不得贅言然弟初僅知巴裏屬內大小土司皆納銀而凡有云金之屬如毛了嶽喜土司等地番官年年派收金課以及贍民苦其苛虐而已乃此次到北路德格一帶始知瞻官之擾累各土司及妨害我政令有十倍於前之所聞者弟行至道務即攬麻書孔撒兩土司所屬百姓呈訴每年為番官支應烏拉赴打箭鑪來往馱運貨物不下數千之多不惟不給一錢且須供應稍一遲誤即受其訛索小民不堪其苦請為作主即行至朱窩及德格等處訪問各土司皆稱供納守碾銀兩如朱窩一小土司每年須納千餘圓其大者可知德格土司亦云該處支應烏拉最苦番官派人四處收納差銀大半折成貨物並斤并其往來買賣等項每年約支烏拉數千打山牛皮及飲食一切皆須支應每馱皆打有膠印即如遇有撞壞則謂失去貨物若干即須照數云銀賠補各烏拉不惟向無脚價且須自帶銀錢以備訛索賠償百姓言之有聲疾俱下者即如前數日聞有該番官派人各處收差歸來約有千餘馱索德格支應烏拉以弟禁止在前德格未敢應付尚在相持不下尤可惡者彼處在併吞邊境佔我之屬地如章谷一曰溝一村裏塘之內噶外噶等三村近頃佔畢什咱一全部若弟到該境竟抗不支差且該番干涉

各土司蠻民詞訟土司亦漸失管理之權茲於德格爭鬪之事竟敢知會土司等不必聽漢官之語應聽彼之屬斷其目無朝廷驕縱橫肆已可概見若再任其所為闕外將全非我有事闕大局不得不撮要電奏奉旨趙爾豐電奏悉勿稍疎虞欽此此次朝廷決意收贖非如從前可任藏人推託且藏中得贖四十餘年所得三贖差糧及稅課等項補償三十萬兵費已過一倍且有餘况彼擅收各土司銀兩金稅以及支應烏拉脚價又三倍不止今朝廷不咎前失仍優給賞幣十六萬兩第正在等備即祈萬慮特該高上對切曉諭聖恩優渥該藏番亦當知感激遵從其贖對番官由第會、尊銜限期令其回藏惟該番官桀傲殊甚未必肯即遵旨退還贖對務祈切囑高上電飭贖番迅速退去免致別生枝節辜負朝廷恩待之憂如果該番官必欲抗拒兩兵相交不無殺傷毋後悔也

奉旨趙爾豐妥為管轄應速派員前往曉諭其添兵保護鎮攝各事宜仍著會商趙爾豐聯豫溫宗堯詳慎布置相機辦理至江卡現在既有建造營房欲梗藏路之舉尤關緊要應如何預為防範并着一併會商妥籌辦法以防後患欽此欽遵臣前奏贖對德格早應收回以清邊地再查德格地方內連霍耳章谷外控察台南接贖對形勢極為扼要前四川督臣鹿傳霖收霍耳章谷改為鑪霍屯并收德格贖對原擬將闕外地方自打箭爐以至察木多連成一片徑營壘劃使成重鎮一但藏衛有事形格勢禁即可建威銷萌不意為前四川將軍臣恭壽所阻即置贖對又棄德格而川藏之聲息愈以隔閡令該土司子孫內訌十餘年不能自保其土地人民而以獻納於我國家若再棄而不取邊事將無安靖之日且現在察木多乍了等處均已奉旨撥歸邊務大臣管轄若不收德格以資聯絡則由鑪霍屯至察木多即中梗於德格由已瀘至乍了中梗於江卡節節阻滯將管轄之地徒有虛名即竊察